



De'Longhi

W SERIES

CONDIZIONATORE ACQUA/ARIA

WATER/AIR AIR CONDITIONER

CLIMATISEUR EAU-AIR

KLIMAGERÄT MIT WASSERLUFT-SYSTEM

WATER/LUCHT AIRCONDITIONER

CLIMATIZADOR AGUA/AIRE

AR CONDICIONADO ÁGUA/AR

ΚΛΙΜΑΤΙΣΤΙΚΟ ΝΕΡΟΥ/ΑΕΡΑ

КОНДИЦИОНЕР ВОДА/ВОЗДУХ

VZ-LEVEGŐ ÜZEMELÉSŰ LÉGKONDITIONÁLÓ

KLIMATIZÁTOR VODA/VZDUCH

KLIMATYZATOR NA WODY/POWIETRZE

VANN/LUFT-DREVET LUFTKJØLER

LUFTKONDITIONERING MED VATTEN & LUFT

KLIMAANLÆG MED VAND OG LUFT

VESI/ILMAKÄYTTÖINEN ILMASTONTILAITE

UPOZORNŮNÍ

- Používat spotřebič pouze způsobem, který je popsán v tomto návodu k použití. Následující instrukce nemohou obsáhnout jakékoliv možné situace a podmínky, ke kterým může dojít. V každém případě je třeba při instalaci, provozování a uskladnění kteréhokoliv elektrospotřebiče postupovat s rozvahou.
- Tento spotřebič byl vyroben pro klimatizování prostorů v domácnosti a nesmí být používán k jiným účelům.
- Jakákoliv úprava či změna ve vlastnostech spotřebiče je nebezpečná.
- Spotřebič smí být instalován v souladu s platnými státními předpisy, které se týkají elektrických rozvodů.
- Pro případné opravy je třeba kontaktovat výhradně autorizovaná servisní střediska výrobce. Opravy provedené nekompetentní osobou mohou být nebezpečné.
- Tento spotřebič smí provozovat pouze dospělé osoby.
- Používání tohoto spotřebiče by nemělo být dovoleno nepovolaným osobám (a dětem) které nemají dostatečné psychicko fyzické schopnosti, pokud nejsou vhodným způsobem sledovány osobou, která je zodpovědná za jejich zdraví.
Děti musejí být pod dozorem, zabezpečit, aby nepoužívaly spotřebič ke hram.
- Spotřebič zapojujte pouze do zásuvky opatřené výkonným uzemněním. Nechejte zkontrolovat elektrické rozvody kvalifikovaným elektrikářem.
- Nedoporučujeme používat k napájení elektrickým proudem prodlužovací šňůry.
- Před zahájením jakéhokoliv čištění nebo údržby je třeba vytáhnout zástrčku ze zásuvky pro přívod elektrického proudu.
- Nepřemísťovat spotřebič taháním za přívodní šňůru.
- Neinstalovat spotřebič v místnostech, kde může vzduch obsahovat plyn, olej, síru anebo v blízkosti zdroje tepla.
- Udržovat spotřebič v bezpečné vzdálenosti od hořlavých předmětů (alkohol apod.) anebo od nádob pod tlakem.
- Nepokládat na spotřebič těžké anebo horké předměty.
- Alespoň jedenkrát týdně vyčistit vzduchový filtr.
- Zamezit v blízkosti klimatizátoru provozu přístrojů, které produkují horko.
- - Při přepravě musí být spotřebič ve svislé poloze anebo položený na bok. Před prováděním přepravy je třeba odstranit ze spotřebiče veškerou vodu která je uvnitř. Po provedení přepravy vyčkat alespoň hodinu před novým uvedením do provozu.
- Při uskladnění neuzavírat spotřebič plastovými sáčky.
- Materiály, které jsou použity pro balení spotřebiče jsou určeny k recyklaci. Z těchto důvodů doporučujeme odložit je do speciálních kontejnerů určených pro tříděný odpad.
- Po ukončení životnosti spotřebiče je třeba odevzdat jej do jedné ze specializovaných sběrů.
- V případě, že dojde k poškození přívodní šňůry, smí její výměnu provádět pouze odborníci ze servisních středisek autorizovaných výrobním závodem anebo přímo výrobcem.
- - Je třeba pravidelně provádět odvápnění, s to vždy na konci sezóny a v každém případě po 500 hodinách provozu (viz.str. 218). V oblastech, kde je voda s vysokým obsahem vápníku doporučujeme přidávat do vody speciální odvápnovací prostředek, který je k dostání u autorizovaných servisních středisek.

SPECIFICKÁ UPOZORNĚNÍ PRO SPOTŘEBIČE S POUŽITÝM CHLADÍCÍM PLYNEM R410A *

R410A je chladicí plyn, který respektuje předpisy EU o ochraně životního prostředí. Doporučujeme neprovádět otvory do chladicího okruhu spotřebiče.

INFORMACE K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ: Tato jednotka obsahuje plyn s příměsí fluoru se skleníkovým efektem, který podléhá opatření na základě protokolu v Kyoto. Úkony pro údržbu a sešrotování smí provádět pouze kvalifikované osoby (R410A, GWP=1975).

* Zkontrolovat na štítku s údaji jaký typ chladicího plynu je použit ve vašem spotřebiči.

SPECIFICKÁ UPOZORNĚNÍ PRO SPOTŘEBIČE S POUŽITÝM CHLADÍCÍM PLYNEM R290 *



- Pozorně prostudovat upozornění.
- K provádění odmrazení a čištění nepoužívat jiné nástroje než ty, které doporučuje výrobce.
- Tento spotřebič je třeba umístit v prostředí bez přítomnosti zdrojů zapalování na stálý chod (například volný oheň, spotřebiče na plyn nebo elektrické spotřebiče).
- Neprovádět vrtání, nepálit.
- Chladicí plyny mohou být bez zápachu.
- Tento spotřebič je třeba umístit v místnostech jejichž plocha je větší než 15m².
- Tento spotřebič obsahuje cca 300gr chladicího plynu R290
- R290 je chladicí plyn který splňuje evropské předpisy o ochraně životního prostředí. Neprovádět díry a vrtání do žádné ze součástí chladicího okruhu.
- Místnost ve které je instalován, provozován nebo uskladněn tento spotřebič musí být taková, aby se zabránilo zadržování případně uniklých chladiv, který by mohly být příčinou výbuchu nebo požáru následkem vznícení chladiva po zapnutí elektrických kamínek, vařičů nebo jiných zdrojů zažehnutí.
- Spotřebič je třeba uskladnit tak, aby nemohlo dojít k jeho mechanickému poškození.
- Osoby které pracují nebo opravují chladicí okruhy musí mít příslušné pověření, vydané oprávněnou institucí, které osvědčuje schopnost manipulace s chladivem v souladu se specifickým hodnocením sdružení pro tento sektor.
- Úkony pro údržbu smí být prováděny pouze na základě doporučení výrobce tohoto spotřebiče. Úkony pro údržbu a opravy které vyžadují zásah dalších kvalifikovaných osob smí být prováděny pouze pod kontrolou specializovaných odborníků pro sektor hořlavých chladiv.

* Zkontrolovat na štítku s údaji jaký typ chladicího plynu je použit ve vašem spotřebiči.

Informace pro správném sešrotování výrobku ve smyslu Evropské Směrnice 2002/96



Po ukončení doby své životnosti nesmí být výrobek odklizen společně s domácím odpadem. Je třeba zabezpečit jeho odevzdání na specializovaná místa sběru tříděného odpadu, zřizovaných městskou správou anebo prodejcem, který zabezpečuje tuto službu. Oddělené sešrotování elektrospotřebičů je zárukou prevence negativních vlivů na životní prostředí a na zdraví, které způsobuje nevhodné nakládání, umožňuje recyklaci jednotlivých materiálů a tím i významnou úsporu energií a surovin. Pro účely zdůraznění povinnosti tříděného sběru odpadu elektrospotřebičů je na výrobku zaškrtnutý příslušný symbol pro sběr tříděného odpadu.

ELEKTRICKÁ PŘIPOJENÍ

Před zasunutím zástrčky do zásuvky el. proudu je třeba ověřit zda:

- napětí v síti odpovídá hodnotě uvedené na štítku s údaji, který se nachází na zadní straně přístroje ;
- zásuvka i zástrčka pro elektrický přívod jsou vhodně dimenzovány pro požadovanou zátěž;
- zásuvka je typ vhodný pro tuto zástrčku, v opačném případě je třeba nechat zásuvku vyměnit;
- zásuvka je napojena na vhodné uzemňovací zařízení. **Výrobce nenese žádnou zodpovědnost za škody způsobené v případě, kdy není dodržena tato bezpečnostní norma.**

CO JE PINGUINO VZDUCH-VODA

V letním období je vnímána jako příjemná teplota v hodnotách mezi 24°C a 27°C a s příslušnou vlhkostí kolem 50%.

Klimatizátor je přístroj, který odstraňuje vlhkost a snižuje teplotu v místnosti, ve které je nainstalován.

V porovnání s modely klimatizátorů nainstalovaných napevno mají přenosné klimatizátory tu výhodu, že je možné přemísťovat je z jedné místnosti do druhé anebo do jiné budovy.

Horký vzduch v místnosti prochází přes baterii, kde je ochlazován výměník tepla chlazený pomocí chladicího plynu. Tímto způsobem předá nadbytečné teplo a vlhko a je následně vrácen do prostředí.

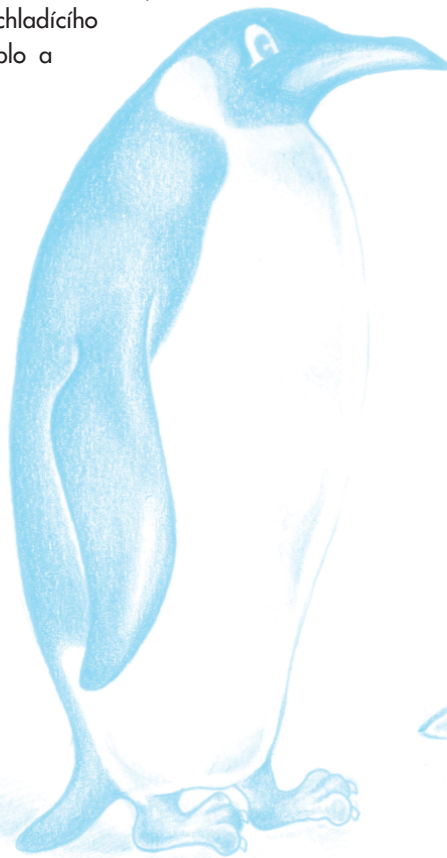
U modelů typu monoblok je malá část tohoto vzduchu použita k ochlazení chladicího plynu a horký a vlhký vzduch je poté vypouštěn do vnějšího prostředí.

U modelů typu voda-vzduch, vyráběných výlučně firmou De Longhi, je horko odváděno z místnosti s použitím chladicího účinku vody která má, jak známo daleko vyšší chladicí účinky nežli vzduch. Z tohoto důvodu nemají chladicí účinky a výkonnost tohoto klimatizátoru konkurenci.

SPOTŘEBIČE S POUŽITÝM CHLADÍCÍM PLYNEM R290

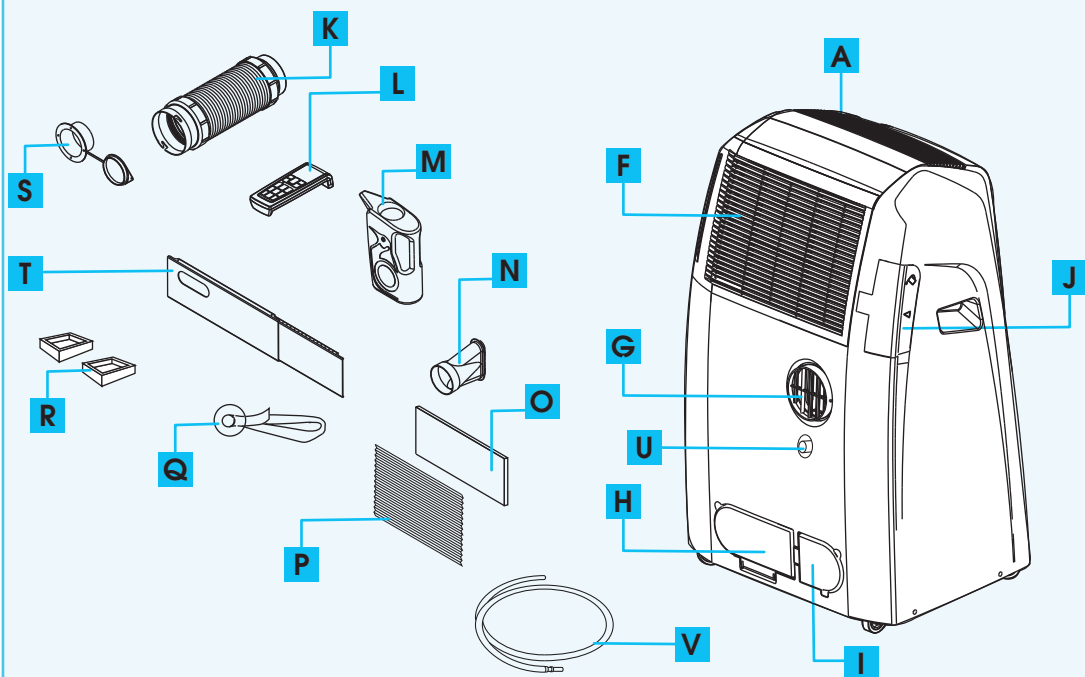
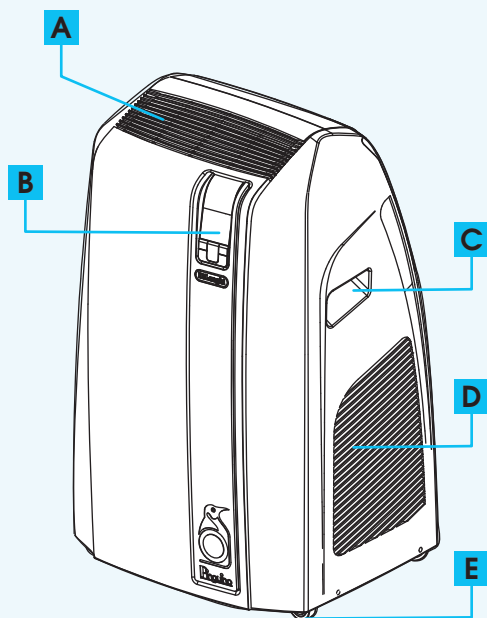
Pinguino ECO je ekologický klimatizátor poslední generace.

Pinguino ECO totiž neobsahuje plyny, které poškozují ozónovou vrstvu (CFC/HCFC) ani plyny s vysokým skleníkovým efektem (HCF). Tento spotřebič kromě svého vysokého chladicího účinku zaručuje i úsporu elektrické energie a umožňuje minimalizovat následky skleníkového efektu.



POPIS SPOTŘEBIČE

- A** Mřížka pro výstup vzduchu
- B** Ovládací panel s intuitivním LCD displejem
- C** Rukojeť
- D** Mřížka
- E** Kolečka
- F** Mřížka pro sání vzduchu s protiprachovým filtrem
- G** Úložný prostor hadice pro odvod vzduchu
- H** Prostor pro uložení hadice k drenáži vody
- I** Prostor pro uložení přívodní šňůry
- J** Prostor pro napouštění vody
- K** Hadice pro vypouštění vody
- L** Dálkové ovládání
- M** Nádoba pro napouštění vody
- N** Výpustě pro okno
- O** Stříbrný iontový filtr (pouze u některých mode-
lů)
- P** Filtr 3M (pouze u některých modelů)
- Q** Přisavky
- R** Zarážky pro kolečka
- S** Příruba se zátkou
- T** Výsuvná lišta
- U** Konektor pro odvádění kondenzátu
- V** Hadice pro odvádění kondenzátu se spojkou



PŘÍPRAVA K POUŽÍVÁNÍ

Následující instrukce vám umožní optimální přípravu pro chod vašeho klimatizátoru.

Při provozování spotřebiče je třeba vždy zkontrolovat, zda nejsou překážky ve výstupech pro sání a pro výstup vzduchu.

KLIMATIZOVÁNÍ BEZ INSTALACE

Několik jednoduchých úkonů zajistí, podmínky ve kterých se budete cítit příjemně:

- Hadici pro výstup vzduchu upevnit do k tomu určeného úchyty, který se nachází na zadní části spotřebiče (obr. 1)
- Výpustě určenou pro okno nasadit na konec hadice.
- Přisunout klimatizátor do blízkosti okna nebo okenních dveří.
- Vysunout hadici na délku dostatečnou k dosažení do okna.
- Zkontrolovat zda na hadici pro vypouštění vzduchu nejsou překážky.
- Mírně pootevřít okno nebo dveřní okno a výpustě umístit do určené polohy (obr. 2).
- Pokud je vaše okno dvoukřídlé, použijte pro držení pootevřených okenních rámtů přísavku, která je součástí balení (obr. 3).

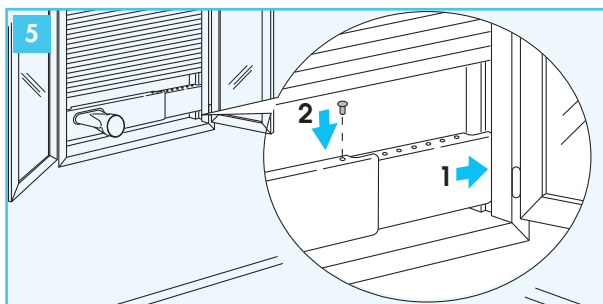
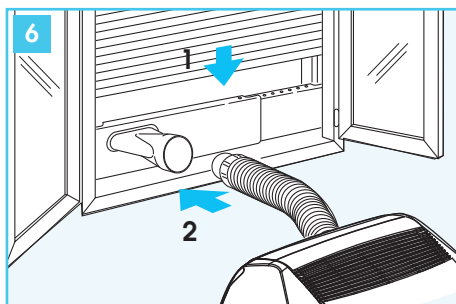
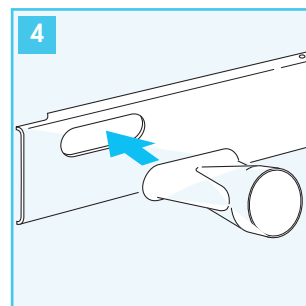
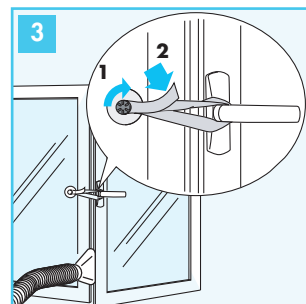
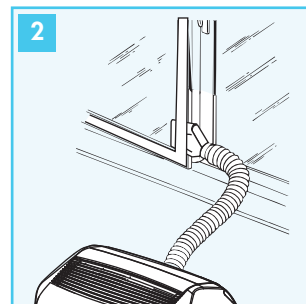
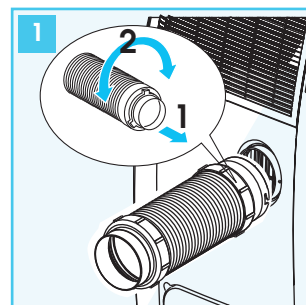
Je rovněž možné použít přidavné zařízení „Výsuvná lišta“.

- Vložit výpust pro okna do výsuvné lišty, do k tomu určeného místa (obr. 4).
- Umístit výsuvnou lištu na okenní předprseň a vytáhnout ji tak, aby držela zachycená ve vodičích lištách pro žaluzii (obr 5).
- Vzduchovou hadici umístit na konec výpusti.
- Klimatizátor přisunout okno nebo dveřnímu oknu a připojit k němu druhý konec hadice, jak znázorněno na obrázku 6.

Snažit se omezit na minimum ohyby na vzduchové hadici a zabránit jejímu zaškrcení.

Pokud chcete spotřebič provozovat v režimu topení nebo SMART, je třeba vložit hadici pro odvádění kondenzátu a to postupem, který je popsán níže:

- Vložte hadici s rychlospojku, jak je uvedeno na obr. 7.
- Ujistěte se, že spojka je řádně uložena v kloubu tak, aby plynulé odvádění mohlo řádně fungovat. Pro její vysunutí stiskněte objímku kloubu.

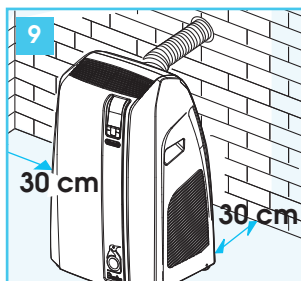
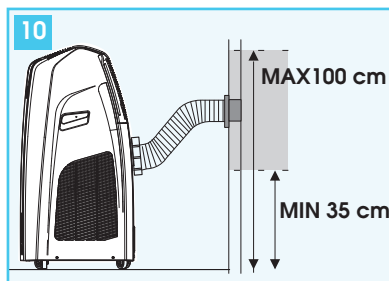


Vložte druhý konec hadice do vhodné nádoby, například o objemu 5 l, která bude muset být pravidelně vyprazdňována nebo odváděna ven z okna (max. výška 1 m) (obr. 8).

KLIMATIZACE S PROVEDENOU INSTALACÍ

Pokud chcete, je možné nainstalovat spotřebič částečně trvalým způsobem (obr. 9).

- Nechte vyřezat otvor do zdi (N106mm) a respektujte přitom výškové údaje označené na obrázku 10. Dále postupujte podle návodu na ilustraci obr. 11, 12 a 13.



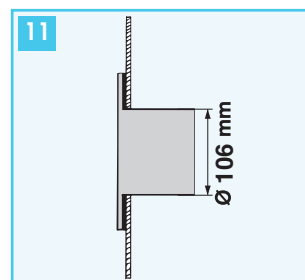
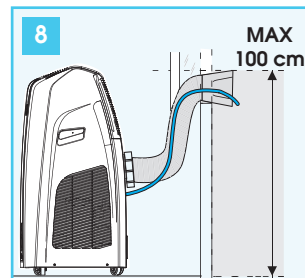
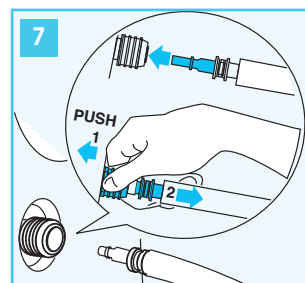
- Do připraveného otvoru nasunout přírubu, která je součástí výbavy.
- Hadici upevnit do sedla k tomu určeného, které je na zadní straně spotřebiče (obr. 1).
- Konec hadice zasunout do příruby způsobem znázorněným na obr. 10. Pokaždé, kdy hadice není zasunuta do tohoto otvoru je možné otvor uzavřít pomocí k tomu určené zátky.

Snažit se omezit na minimum ohyby na vzduchové hadici a zabránit jejímu zaškrcení.

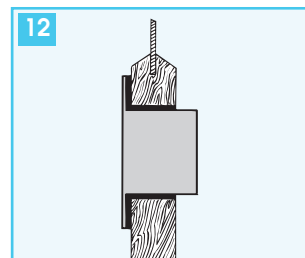
- ✓ Při provádění instalace částečně trvalým způsobem doporučujeme nechat mírně pootevřené dveře (stačí jen 1 cm) a takto zaručit vhodnou výměnu vzduchu.

Pokud chcete spotřebič provozovat v režimu topení nebo smart, je třeba vložit hadici pro odvádění kondenzátu a to postupem, který je popsán níže:

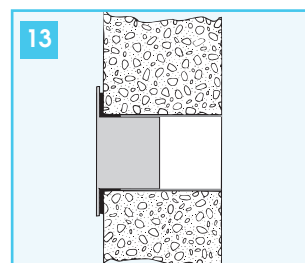
- Vložte hadici s rychlospojku, jak je uvedeno na obr. 7.
- Ujistěte se, že spojka je zcela vložena v kloubu tak, aby plynulé odvádění mohlo řádně fungovat. Pro jeho vysunutí stiskněte objímku kloubu.
- Vložte druhý konec hadice do vhodné nádoby, například o objemu 5l, která bude muset být pravidelně vyprazdňována (max. výška 1 m).



do okenního skla



do dřevěného rámu v okenních dveřích



do zdi: doporučujeme provést izolaci průřezu ve zdi vhodným izolačním materiálem
do zdi: doporučujeme provést izolaci průřezu ve zdi vhodným izolačním materiálem

PŘÍPRAVA PRO CHOD S POUŽITÍM VODY

Po provedení výše popsanych instalačních prací je spotřebič připraven k používání. Existuje ale možnost zvýšit jeho výkonnost s použitím chlazení na vodu, které je výhradním řešením firmy De'Longhi. Princip této funkce je založen na tom, že voda, která je obsažena v nádrži zvýší ochlazovací schopnost vašeho spotřebiče Pinguino a zároveň i sníží jeho hlučnost a spotřebu elektrického proudu. Voda, která má schopnost ochlazovat chladicí okruh mnohem rychleji než vzduch je pak je vypuzována ve formě páry ven z hadice. Základní předpoklady jsou:

- Je třeba používat čistou vodu z vodovodu, která neobsahuje soli.
- - Délka trvání vodní náplně závisí ve značné míře podmínkách venkovního prostředí, jako jsou teplota, vlhkost, izolace, orientace místnosti, počet osob v místnosti atd. Orientační doba pro trvání vodní náplně je zhruba 6 hodin. S funkcí WATERSAVE (viz str. 214) je možné prodloužit dobu chodu zř na zhruba 10 hodin s lehce sníženou chladicí schopností a výkonem.
- Poté, co byla vyčerpána voda která je v nádrži, začne spotřebič signalizovat chybní vody zapnutím k tomu určené světelné kontrolky, a chod je přitom automaticky přepojen z vody na vzduch, zároveň se zvýší množství vody, která je vypuzována z hadice vzadu.

ZPŮSOB PLNĚNÍ NÁDRŽE

Pro naplnění nádrže vodou existují 2 různé způsoby:

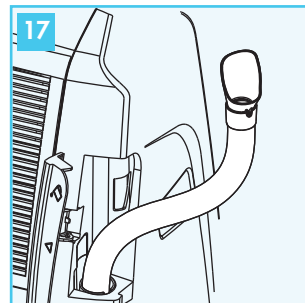
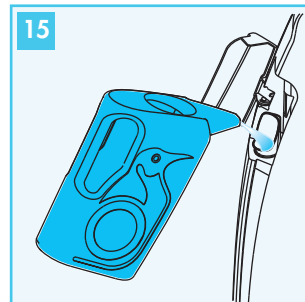
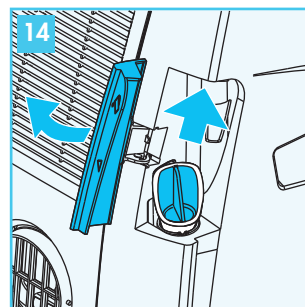
1) Plnění pomocí džbánu nebo jiné nádoby

Kromě džbánu, který je součástí příslušenství je možno použít jakoukoliv jinou nádobu (plastovou nebo skleněnou láhev, konvici apod.), důležité je, aby nedošlo k vytékání vody.

- Otevřete kompletně bez použití síly víko zadního prostoru, poté odstraňte gumovou zátku z místa, kde je zašroubována (obr.14).
- Vlijte dovnitř nádrže (obr. 15) přes okénko indikátoru hladiny (16) je možné kontrolovat, kdy voda v nádrži dosáhne maximálního stavu, to znamená v okamžiku, kdy se celé okénko zbarví dočervena (cca 14 l). Orientačně je potřeba pro naplnění nádrže vliť zhruba 3 plné džbány, které jsou ve výbavě.
- Po dokončení naplnění umístit gumovou zátku na původní místo a uzavřít víko prostoru.

2) Plnění pomocí prodlužovací hadice:

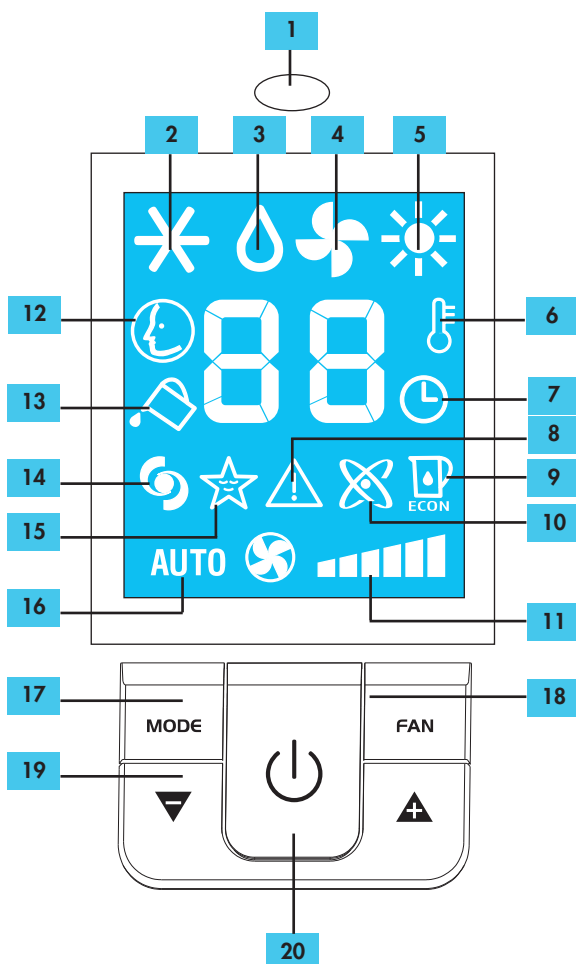
- Otevřete kompletně zadní víko bez použití síly, poté odstraňte gumovou zátku z místa, kde je zašroubována (obr. 14); nyní vytáhněte prodlužovací hadici z místa, kde je uložena (obr.17) a nasad'te ji na kohoutek.
- Naplňte nádrž na požadovanou úroveň.
- Přes okénko indikátoru hladiny (obr. 16) je možné kontrolovat, kdy voda v nádrži dosáhne maximálního stavu, to znamená v okamžiku, kdy se celé okénko zbarví dočervena (cca 14l) .
- Po dokončení naplnění umístit gumovou zátku na původní místo a uzavřít víko.



- ✓ Pro využití funkce chodu na vodu není nutné naplnit celou nádrž; v takovém případě bude ale doba trvání náplně úměrně nižší.
- ✓ V okamžiku, kdy se celé okénko zbarví do červena přestaňte s naléváním vody, zabráníte tak nepříjemnému přetékání nádrže není opatřena systémem proti přetékání.

POPIS OVLÁDACÍHO PANELU S INTUITIVNÍM LCD DISPLEJEM

- 1 Příjem signálu
- 2 Symbol klimatizování
- 3 Symbol odvlhčování
- 4 Symbol ventilace
- 5 Symbol topení (pouze u některých modelů)
- 6 Indikátor teploty
- 7 Symbol timer
- 8 Symbol alarm
- 9 Symbol funkce WATER SAVE
- 10 Symbol funkce ionizátor (pouze u některých modelů)
- 11 Indikátor rychlosti
- 12 Symbol funkce SMART
- 13 Symbol chybění vody
- 14 Symbol funkce BOOST
- 15 Symbol funkce SLEEP
- 16 Indikátor AUTOFAN
- 17 Tlačítko MODE (volba způsobu chodu)
- 18 Tlačítko FAN
- 19 Tlačítko zvyšování (+) a snižování (-) teploty
- 20 Tlačítko ON/Stand-by

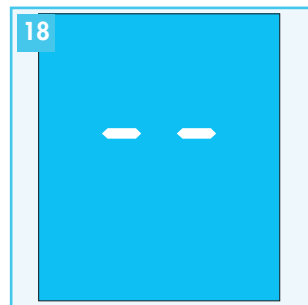


ŘÍZENÍ CHODU Z OVLÁDACÍHO PANELU

Pomocí ovládacího panelu je možné řídit chod hlavních funkcí spotřebiče, pro maximální využití všech možností které jsou na spotřebiči je třeba používat dálkové ovládání.

ZAPÍNÁNÍ SPOTŘEBIČE

- Zástrčku zasunout do zásuvky elektrického proudu. Na displeji se objeví dvě čárky, které označují, že spotřebič je ve stavu Stand-by (obr. 18)
- Nyní stisknout tlačítko  až do doby než dojde k zapnutí spotřebiče. Při prvním zapnutí bude počáteční funkce na spotřebiči chod na "klimatizování", při následujícím zapnutí se pak na spotřebiči objeví funkce, která byla aktivní v okamžiku před jeho posledním vypnutím.



✓ Nikdy nevypínat klimatizátor přímým vytažením zástrčky ze zásuvky el. proudu, k vypnutí je třeba používat tlačítko  a před vytažením zástrčky počkat několik minut. Pouze tak může spotřebič vykonávat kontroly pro ověření stavu svého chodu.



FUNKCE KLIMATIZOVÁNÍ (obr. 19)

Je ideální pro horká a parná období, kdy je třeba ochladit a současně odvlhčit vzduch v místnosti.

ZKONTROLOVAT ZDA JE VÍKO PROSTORU DOBŘE ZAVŘENÉ

Pro správné nastavení této funkce:

- Opakovaně stisknout tlačítko **MODE**, až dokud se nezobrazí symbol klimatizování
- Pomocí tlačítka ▲ nebo tlačítka ▼ nastavit hodnotu pro požadovanou teplotu.
- Pomocí tlačítka FAN nastavit hodnotu pro požadovanou rychlost ventilace. K dispozici jsou 4 stupně rychlosti:



Maximální rychlost: k co nejrychlejšímu dosažení požadované teploty



Střední rychlost: udržení stupně hlučnosti při současném zaručení dostatečně komfortní teploty.



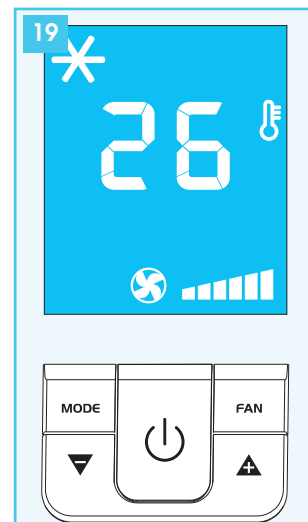
Minimální rychlost: pokud je požadován co nejtišší provoz.

AUTO



AUTOFAN: pokud je požadována automatická volba nejvhodnější rychlosti ventilace v závislosti na teplotě, která je nastavena na displeji.

Doporučené teploty v místnosti v letním období se pohybují od 24 do 27°C. Není ovšem vhodné nastavovat teploty, které jsou o hodně nižší než je venkovní teplota.



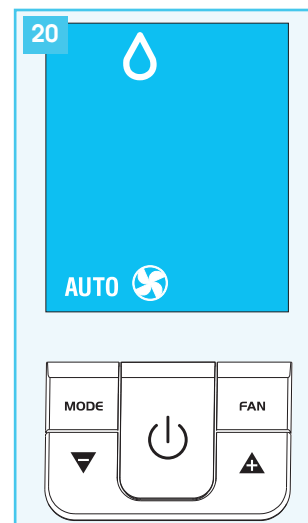
FUNKCE ODVLHČOVÁNÍ (obr. 20)

Je ideální pro snížení vlhkosti v místnosti (přechodná roční období, vlhké místnosti, období deště apod.). Při funkci odvlhčování může být spotřebič nastaven ve stejné konfiguraci jako je pro způsob klimatizování to znamená, že vypouštěcí hadice bude nasazena na spotřebiči tak, aby bylo umožněno vypouštění vlhkosti do venkovního prostředí.

Pro správné nastavení této funkce:

- Opakovaně stisknout tlačítko **MODE**, až dokud se nezobrazí symbol odvlhčování

Při této funkci není možné nastavit hodnotu pro rychlost ventilace, tuto hodnotu nastaví spotřebič sám automaticky.

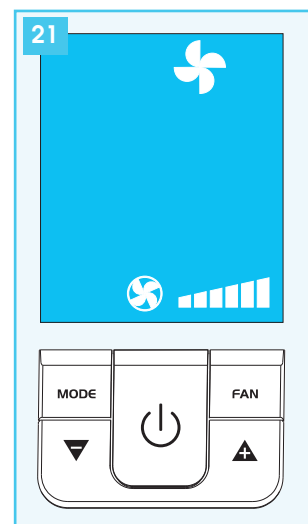


FUNKCE VENTILACE (obr. 21)

Při použití tohoto způsobu chodu není třeba nasazovat na spotřebič hadici na vývod vzduchu.

Pro správné nastavení této funkce:

- Opakovaně stisknout tlačítko **MODE**, až dokud se nezobrazí symbol ventilace.
- Pomocí tlačítka FAN nastavit hodnotu pro požadovanou rychlost ventilace. K dispozici jsou 3 stupně rychlosti:





Maximální rychlost: k co nejrychlejšímu dosažení požadované teploty.



Střední rychlost: udržení stupně hlučnosti při současném zaručení dostatečné ventilace.



Minimální rychlost: pokud je požadován co nejnižší provoz.

Při této funkci není možné zvolit rychlost AUTO



FUNKCE TEPLA (obr.22) (POUZE U NĚKTERÝCH MODELŮ)

Je ideální pro přechodná roční období, kdy teploty nejsou mimořádně nízké. Ve funkci topení kromě použití hadice pro odvádění vzduchu je nutné použít přídatnou hadici pro odvádění kondenzátu pro odčerpávání vody odebrané z prostředí (viz kapitola „Příprava k používání“).

Pro správné nastavení této funkce:

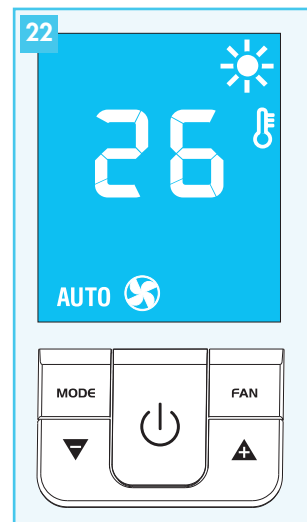
- Opakovaně stisknout tlačítko **MODE**, až dokud se nezobrazí symbol topení.
- Pomocí tlačítka ▲ nebo tlačítka ▼ nastavit hodnotu pro požadovanou teplotu.

Při této funkci není možné nastavit hodnotu pro rychlost ventilace, tuto hodnotu si nastaví spotřebič sám automaticky.

POZNÁMKA: - Během provozu při nízkých teplotách místnosti, spotřebič automaticky provádí odmrazování, přičemž v tom okamžiku přeruší provoz. Tato operace se na displeji zobrazí nápisem „L E“. Je zcela normální, že během takových operací se hlučnost spotřebiče liší od normálního provozu.

- V tomto režimu je možné, že bude nutné počkat několik minut dříve, než spotřebič začne vydávat horký vzduch.

- V tomto režimu může spotřebič pravidelně vykonávat krátké cykly ventilace, i když již bylo dosaženo nastavené teploty.

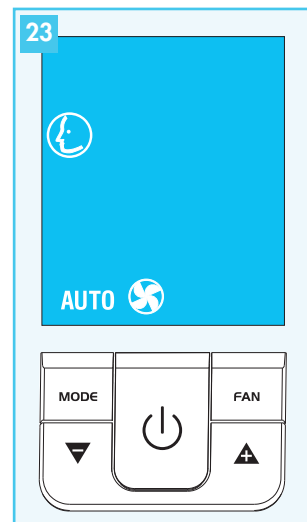


FUNKCE SMART (obr 23)

Spotřebič si sám automaticky nastaví co nejvhodnější způsob chodu na klimatizování, ventilaci nebo (u modelů s touto funkcí) na topení. Pro nastavení této funkce:

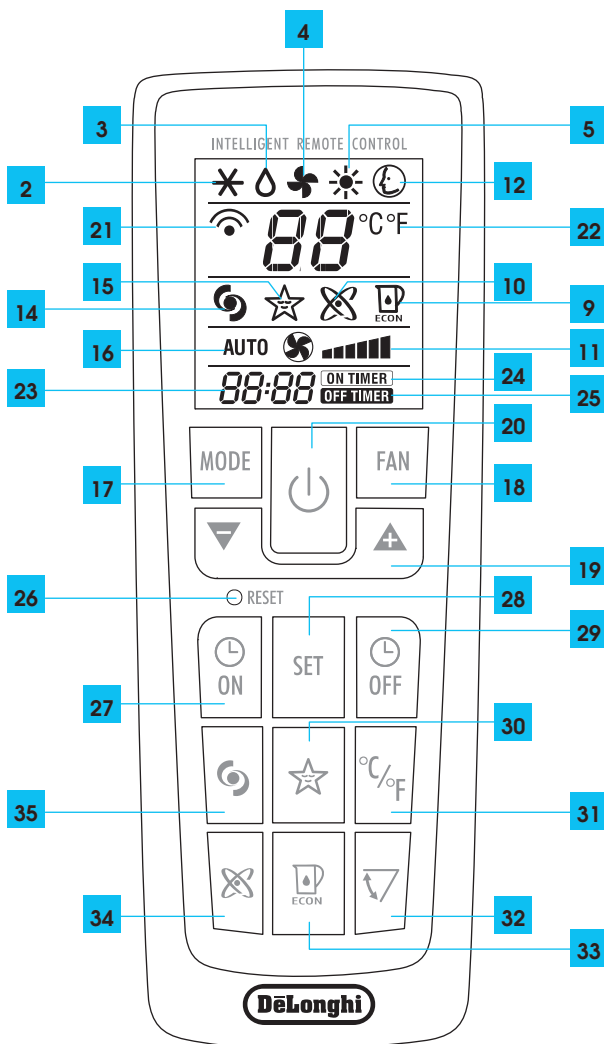
- Opakovaně stisknout tlačítko **MODE**, až dokud se nezobrazí symbol SMART.
- Vyberte požadovanou rychlost ventilace.
Z bezpečnostních důvodů když spotřebič pracuje v režimu topení, rychlost ventilace se může lišit od nastavené rychlosti.

POZNÁMKA: v režimu SMART doporučujeme zapojit vždy hadici pro odvádění kondenzátu, neboť spotřebič může fungovat i v režimu topení.



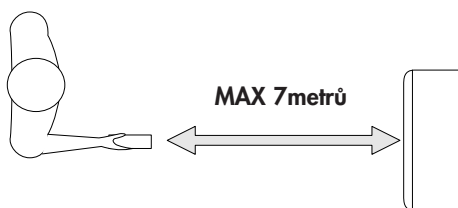
POPIS DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

- 2 Symbol klimatizování
- 3 Symbol odvlhčování
- 4 Symbol ventilace
- 5 Symbol topení (pouze u některých modelů)
- 9 Symbol funkce WATER SAVE
- 10 Symbol funkce ionizátor (pouze u některých modelů)
- 11 Indikátor rychlosti ventilace
- 14 Symbol funkce BOOST
- 15 Symbol funkce SLEEP
- 16 Indikátor AUTOFAN
- 17 Tlačítko MODE (volba způsobu)
- 18 Tlačítko FAN
- 19 Tlačítko zvyšování (+) a snižování (-) teploty
- 20 Tlačítko ON/Stand-by
- 21 Přenos signálu
- 22 Indikátor škály zvolené teploty
- 23 Hodiny
- 24 Symbol ON TIMER
- 25 Symbol OFF TIMER
- 26 Tlačítko "Reset" (návrat na původní nastavení)
- 27 Tlačítko timer ON
- 28 Tlačítko SET
- 29 Tlačítko timer OFF
- 30 Tlačítko funkce sleep
- 31 Tlačítko volba hodnot v °C nebo °F
- 32 Tlačítko oscilace (tato funkce není u tohoto modelu k dispozici)
- 33 Tlačítko funkce WATER SAVE
- 34 Tlačítko ionizace (pouze u některých modelů)
- 35 Tlačítko způsob chodu BOOST



POUŽITÍ DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

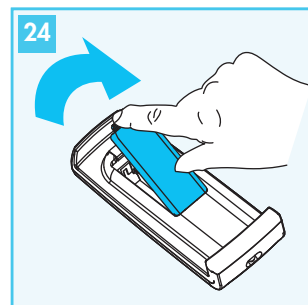
- ✓ Otočit dálkové ovládání ve směru příjmu signálu který je na spotřebiči. Maximální vzdálenost je cca 7 metrů (nejsou-li přítomny překážky mezi dálkovým ovládním a přijímačem).
- ✓ Dálkové ovládání je třeba používat s maximální opatrností: nesmí spadnout, nesmí být vystaveno přímým slunečním paprskům anebo zdrojům tepla.



VLOŽENÍ A VÝMĚNA BATERIÍ

- Sundat víko, které se nachází na zadní části dálkového ovládání (obr.24);
- Vložit dvě baterie R03 "AAA" 1,5V ; při vkládání baterií dbát na jejich otočení ve správném směru (viz. označení uvnitř prostoru pro baterie);
- Nasadit víko nazpět.

✓ Při výměně a rovněž při vyhození musejí být baterie vytaženy a zlikvidovány v souladu s platnými předpisy o ochraně životního prostředí.



NASTAVENÍ PŘESNÉHO ČASU

Po vložení baterií začnou hodiny které jsou na displeji blikat do té doby než jen nastaven přesný čas.

Postupujte následovně:

- Opakovaně stisknout tlačítko ▲ nebo tlačítko ▼ až dokud není nastaven přesný čas. Pokud je tlačítko podrženo stlačené, uvede se do činnosti automatický sled číslic, nejdříve jednotlivých minut, pak desítek minut.
- Jakmile je dosažen správný čas povolit toto tlačítko a stisknout tlačítko **SET** pro jeho potvrzení.
- Pro vynulování programování na dálkovém ovládání a k návratu na původní hodnoty je třeba lehce stisknout tlačítko **RESET** pomocí hrotu tužky nebo propisky.

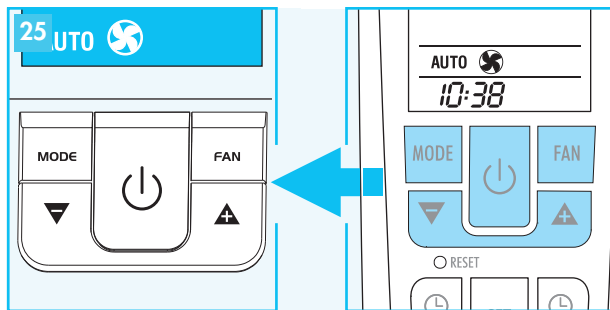
POUŽITÍ FUNKCÍ S DÁLKOVÝM OVLÁDÁNÍM

První část ovládačů, které jsou k dispozici na dálkovém ovládání odpovídá zcela přesně ovládačům na kontrolním panelu spotřebiče (obr.25)

Pro zapnutí spotřebiče a k volbě způsobu chodu je tedy třeba konzultovat kapitolu

Řízení chodu z ovládacího panelu pro:

- zapnutí spotřebiče
- výběr režimu provozu (**KLIMATIZOVÁNÍ, ODVLHČOVÁNÍ, VENTILACE, TOPENÍ** nebo **SMART**) a pro nastavení rychlosti ventilace.
- nastavení požadované teploty



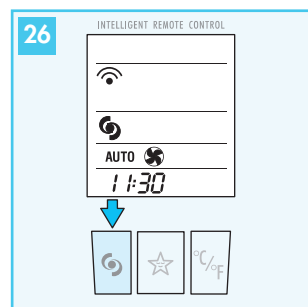
V následující části jsou popsány přídatné funkce, které se týkají ovládačů umístěných na zadní části dálkového ovládání.



FUNKCE "BOOST" (obr. 26)

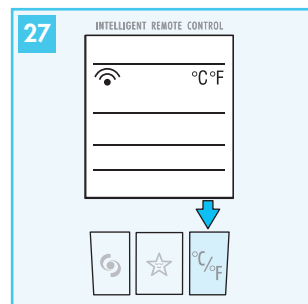
Je ideální pro použití v letním období, kdy je potřeba provést rychlé ochlazení místnosti. Aktivuje se jednoduchým stisknutím tlačítka .

Spotřebič běží na klimatizování s maximální rychlostí ventilace. Dokud je navolena tato funkce není možné nastavit teplotu nebo provádět změnu v teplotě nebo v rychlosti ventilace.



ZVOLENÍ STUPNICE PRO TEPLITU (obr.27)

Po stisknutí tlačítka  změní spotřebič způsob signalizace teploty buď ve °C nebo ve °F a naopak.





FUNKCE SLEEP (obr.28)

Tato funkce se hodí pro noční provoz, vzhledem k tomu, že postupně snižuje chod spotřebiče, aby ho poté vypnula po 8 hodinách.

Pro správné nastavení této funkce:

- Zvolit způsob chodu (klimatizování, odvlhčování, ventilace, smart (nebo topení pro modely, které jsou vybaveny touto funkcí), výše popsaným způsobem.
- Stisknout tlačítko . Spotřebič běží na předem nastavený způsob chodu a na co nejnižší rychlost ventilace.

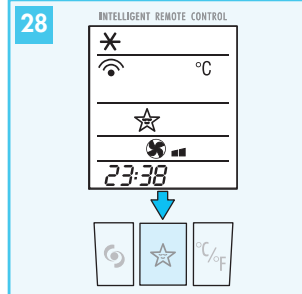
Funkce SLEEP umožňuje udržovat optimální teplotu v místnosti a zabránit přílišnému zvyšování nebo snižování teploty nebo stupně vlhkosti, chod je přitom nehlukný.

Rychlost ventilace, teplota v místnosti nebo stupeň vlhkosti se mění v závislosti na podmínkách požadovaných pro komfort.

Při způsobu chodu na klimatizování se teplota zvyšuje o 1°C po uplynutí 60 minut a po 2 hodinách o další stupeň.

Při způsobu chodu na odvlhčování je kapacita spotřebiče na odvlhčování částečně snížena každou hodinu během prvních dvou hodin.

Při režimu chodu na vytápění se teplota každou hodinu sníží o 1°C 3-krát za sebou.

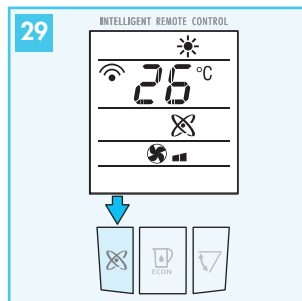


FUNKCE IONIZÁTOR (POUZE U NĚKTERÝCH MODELŮ) (obr.29)

Ionizátor je elektrická součást spotřebiče, která uvolňuje do prostředí záporné ionty. Je dokázáno, že v čistém a příjemném prostředí je přítomno zvýšené množství záporných iontů, zatímco v nevětraném prostředí je nadbytek kladných iontů.

Ionizátor stanoví optimální poměr mezi dvěma typy iontů a odstraňuje prach, který může být přítomen v ovzduší a navozuje takto příjemný pocit.

Pomocí tohoto tlačítka se spouští funkce ionizátoru, která je namontována u některých modelů. Tlačítko je aktivní při všech způsobech chodu.



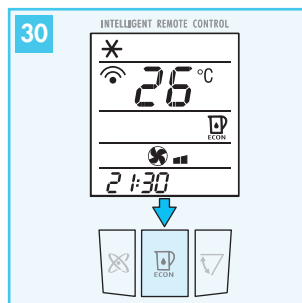
FUNKCE WATERSAVE (obr. 30)

Tato funkce byla vyvinuta pro účely zvýšení autonomie spotřebiče během chodu s použitím na vodu a znamená to, že je možné ji spustit při režimu chodu na klimatizování a na SMART.

Po stlačení tohoto tlačítka se mírně sníží výkonnost spotřebiče, ale zároveň se výrazně sníží spotřeba vody v nádrži: to znamená, že je-li běžná autonomie nádrže 6 hodin, s touto funkcí se zvýší cca na 10 hodin a není tedy třeba časté dolévání vody.

Chtěli bychom Vám připomenout, že když dojde ke spotřebě vody, rozsvítí se kontrolka a současně se zvýší množství vzduchu vypouštěného ze zadní hadice.

Pro obnovení chodu na vodu je třeba doplnit stav nádrže.



FUNKCE OSCILACE

Funkce oscilace není u tohoto modelu přítomná.

PROGRAMOVÁNÍ TIMER

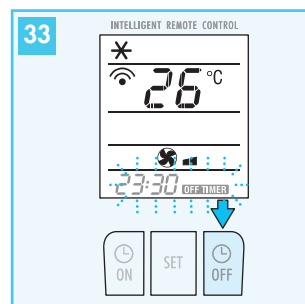
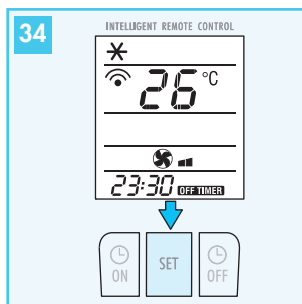
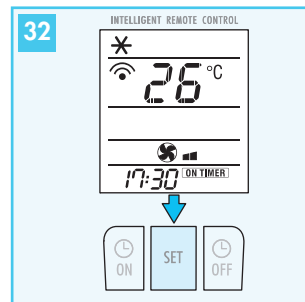
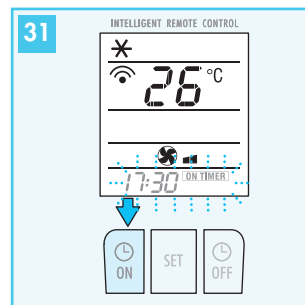
Programování časového spínače vám umožní nastavit časové úseky pro chod spotřebiče dle vašich potřeb.

Naprogramování zapnutí

- Stisknout tlačítko **ON**. Na displeji dálkového ovládání začne blikat čas pro zapnutí a nápis **ON TIMER** (obr. 31).
- Stisknout tlačítka nebo pro nastavení času požadovaného pro zapnutí.
- Jakmile je zobrazen požadovaný čas je třeba provést jeho potvrzení stisknutím tlačítka **SET** (obr.32), na displeji dálkového ovládání se zobrazí nápis **ON TIMER** zatímco displej na spotřebiči zobrazí symbol , který oznamuje, že tato funkce je aktivní.

Naprogramování vypnutí

- Stisknout tlačítko **OFF**. Na displeji dálkového ovládání začne blikat čas pro vypnutí a nápis **OFF TIMER** (obr. 33).
- Stisknout tlačítka nebo pro nastavení času požadovaného pro vypnutí.
- Jakmile je zobrazen požadovaný čas je třeba provést jeho potvrzení stisknutím tlačítka **SET** (obr.34), na displeji dálkového ovládání se začne spotřebiči zobrazí symbol , který oznamuje, že funkce timer je aktivní.



AUTODIAGNOSTIKA

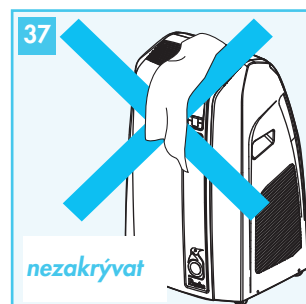
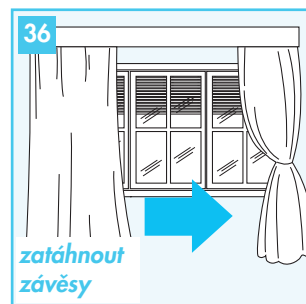
Spotřebič je vybaven systémem pro autodiagnostiku, který dokáže rozpoznat některé z anomálií v jeho chodu. Chybová hlášení se zobrazují na displeji spotřebiče.

NA DISPLEJI SE ZOBRAZÍ...	JAK POSTUPOVAT?	NA DISPLEJI SE ZOBRAZÍ...	JAK POSTUPOVAT?
 LOW TEMPERATURE (protizámrazová funkce)	Spotřebič je vybaven zařízením pro odmrazování, který zamezuje nadměrnému tvoření ledu. Po ukončení funkce odmrazování začne spotřebič automaticky opět běžet.	 HIGH LEVEL (kanystř je plný)	Vyprázdněte kanystř, který je uvnitř spotřebiče, postupovat přitom podle instrukcí popsanych v odstavci „Úkony na závěr sezóny“. Pokud se porucha opakuje, je třeba kontaktovat nejbližší autorizované servisní středisko.
 PROBE FAILURE (poškozená sonda)	Pokud se objeví tento nápis, je třeba kontaktovat nejbližší autorizované servisní středisko.	 CLEAN (čištění)	Toto hlášení se objeví zhruba po 500 hodinách provozu při chodu na vodu a signalizuje, že je potřeba provést odvápňování spotřebiče způsobem popsáným v odstavci „Odvápňování“. Po ukončení funkce odvápňování nebo pokud se alarm objeví znovu v krátkém čase od posledního odvápňování (vykonaného před tímto hlášením), je třeba vynulovat alarm stisknutím tlačítka na 10 vteřin.
 FAILURE I (poškozené čerpadlo)	Tato zpráva by se mohla objevit v režimu topení, když hadice pro odvádění kondenzátu není zapojena nebo je ucpaná. Zapojte hadici nebo odstraňte překážky		

DOPORUČENÍ PRO SPRÁVNÉ POUŽÍVÁNÍ

Několik užitečných doporučení, kterými je třeba se řídit pro dosažení maximálního výkonu klimatizátoru.

- uzavřít okna a dveře místnosti ke klimatizování (obr.35). Jedinou výjimkou je případ polostálé instalace, v tomto případě je vhodné ponechat v okně nebo v okenních dveřích škvíru (stačí pouze 1 cm) pro průchod vzduchu tak, aby byla umožněna správná výměna vzduchu.
- chránit místnost před účinkem přímých slunečních paprsků, zatahnout závěsy anebo částečně stáhnout žaluzie tak, aby byl zaručen maximálně úsporný provoz (obr.36);
- nepokládat na klimatizátor předměty;
- nechat volný průchod vzduchu pro nasávání a pro výstup vzduchu (obr.37) a nechat obě dvě mřížky volné;
- zkontrolovat, zda nejsou v místnosti zdroje tepla.
- nepoužívat přístroj v prostředí kde je vysoká koncentrace vlhkosti (např. prádelny)
- nepoužívat přístroj v otevřených prostorách.
- zkontrolovat, zda je klimatizátor postaven na rovném povrchu. V případě potřeby namontovat pod přední kolečka zarážky, které jsou součástí vybavy.



ČISTÍCÍ FILTRY

Spotřebič je opatřen jedním protiprašným filtrem, který zadržuje nečistoty ze vzduchu nasávaného z prostředí.

Některé z modelů mají ve výbavě i filtry s vysokou filtrační schopností, jsou to stříbrný iontový filtr a elektrostatický filtr 3M®.

STŘÍBRNÝ IONTOVÝ FILTR

Stříbrný iontový filtr má kromě schopnosti zadržovat prachové částice i vysokou antibakteriální schopnost. Kromě toho výrazně snižuje přítomnost ostatních dráždivých látek, jako jsou pyly a spory.

Povrch filtru je ošetřen malými částicemi stříbra (o velikosti tisíce milimetrů), které jsou při styku s bakteriemi nebo spory schopny zamezit jejich množení a usmrtit je.

ELEKTROSTATICKÝ FILTR 3M®

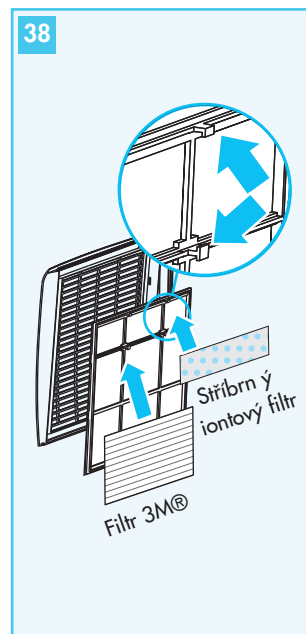
Elektrostatický filtr 3M® má schopnost zadržovat i nejmenší částice prachu a zvyšuje takto filtrační schopnost spotřebiče.

NASAZENÍ FILTRŮ NA MŘÍŽKU

Spotřebič smí být v chodu i pouze s jedním protiprašným filtrem, který je nasazen na mřížku.

Pro chod s použitím dvou přídatných filtrů (pokud jsou ve výbavě pro model který vlastníte) je třeba vytáhnout je z obalu a zaháknout je na protiprašný filtr tak, že je zasunete do k tomu určených úchytů (obr.38).

V případě, že se rozhodnete dále je nepoužívat, je vhodné uložit filtry do pevně uzavřeného obalu.



ČIŠTĚNÍ

Před zahájením jakéhokoliv čištění nebo údržby je třeba spotřebič vypnout stisknutím tlačítka  na kontrolním panelu nebo na dálkovém ovládacím a po několika vteřinách vytáhnout zástrčku ze zásuvky pro přívod elektrického proudu.

ČIŠTĚNÍ VNĚJŠÍ SKŘÍNĚ

Vnější část spotřebiče se vyčistí měkkým pouze navlhčeným hadříkem a na závěr se otře suchou utěrkou.

- ✓ Nikdy klimatizátor neumývat vodou, může to být nebezpečné.
- ✓ Nikdy nepoužívat k čištění benzín, alkohol a ředidla. Nikdy nestříkat repelenty nebo podobné přípravky.

ČIŠTĚNÍ VZDUCHOVÝCH FILTRŮ

Pokud je spotřebič v provozu doporučujeme pro udržení stálého výkonu čištění protiprašných filtrů jedenkrát během týdne.

Protiprašný filtr ve výbavě pro všechny modely

Tento filtr je umístěn v blízkosti mřížky pro sání, na této mřížce jsou úchyty pro tento filtr.

Pro čištění filtru je tedy potřeba:

- Zatahnutím směrem ven vytáhnout mřížku pro sání (obr 39).
- Vyháknutím z mřížky uvolnit tento protiprašný filtr (obr 40).
- - Pro odstranění nánosu prachu použít vysavač. Pokud je filtr příliš špinavý je třeba jej namočit do vlažné vody a opakovaně jej propláchnout. Teplotu vody je třeba udržovat pod 40°C.
- Po důkladném promytí je třeba nechat filtr dobře vyschnout.
- Nasazení filtru se provede zaháknutím do mřížky sání a nasazením mřížky i s filtrem na spotřebič.

Stříbrný iontový filtr a filtr 3M® (ve výbavě pro některé modely).

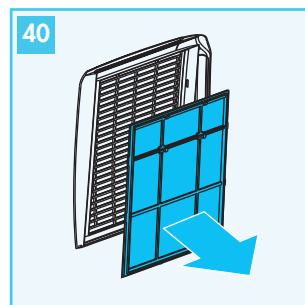
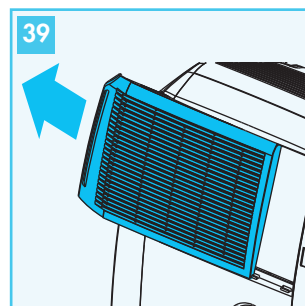
Tyto dva filtry jsou umístěny vzadu za protiprašným filtrem.

Pokud je třeba vyčistit protiprašný filtr, musí se nejprve dočasně vytáhnout tyto dva filtry. Pro jejich vyčištění je třeba použít vysavač se středním výkonem.

Stříbrný iontový filtr je možné umýt ve studené vodě, před novým nasazením nechat jej dobře vyschnout; v každém případě je třeba jej vyměnit alespoň každou druhou sezónu.

Filtr 3M® není možné umývat, je třeba jej vyměnit na konci sezóny anebo v případě, že je opotřebovaný a ztrácí svou účinnost.

- ✓ Stříbrný iontový filtr a filtr 3M® je možno zakoupit v obchodech které prodávají příslušenství De'Longhi anebo v autorizovaných servisních střediscích.



ÚKONY NA KONCI SEZÓNY (NEBO V PŘÍPADĚ PŘEPRAVY)

Dříve než spotřebič uložíte, vám doporučujeme provést odvápnění podle údajů uvedených v kapitole „Odvápnění“.

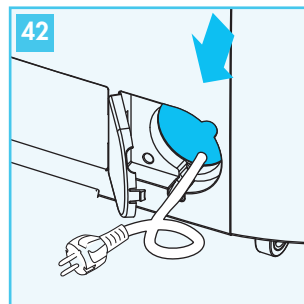
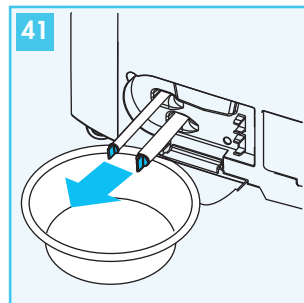
- Dříve než spotřebič uložíte či případně ho budete muset přepravit na jiné místo, je nutné z něho vyprázdnit zbylou vodu, která se nachází v nádržích tak, jak je popsáno v kapitole „Nucené odvádění vody“.

- Poté vypustíte zbytky vody z vnitřních okruhů vytažením a otevřením 2 hadic, které jsou v zadním prostoru (obr. 41).

Poté, co provedete 2 předcházející operace: uveďte spotřebič do provozu přibližně na půl hodiny pouze v režimu ventilace.

V tomto režimu se vnitřní části spotřebiče vysuší a tak se zabrání nahromadění vlhkosti

- Vypněte spotřebič a vytáhněte zástrčku ze zásuvky .
- Vytáhněte hadici pro vypouštění vzduchu a hadici pro odvádění kondenzační vody.
- Pokračujte vyčištěním protiprašných filtrů a čistících filtrů, (které ve výbavě pro některé modely).
- Uložte přívodní šňůru do zadního prostoru k tomu určeného (obr. 42) .
- Uložte spotřebič zakrytý tak, aby se zabránilo usazování prachu.



NUCENÉ ODVÁDĚNÍ VODY

Vždy, když bude nutné zcela vyprázdnit ze spotřebiče vodu (například při přepravě nebo uložení na konci sezóny), bude nutné provést nucené odvádění vody.

Postupujte následujícím způsobem:

- Zapojte hadici pro plynulé odvádění a ujistěte se, že odtéká do nádrže či vhodného svodu (max. výška 1 m).
- Připojte zástrčku a uveďte spotřebič do pohotovostního režimu.
- Stiskněte a držte stisknutá tlačítka „ON/STAND-BY“ a „MODE“ přibližně 6-7 vteřin.

Zvukový signál oznámí spuštění automatického postupu a na displeji se zobrazí grafická série.

Vyčkejte, dokud se postup neukončí.

- Spotřebič se vrátí do pohotovostního režimu.

V závislosti na množství vody, která se má odvádět, tato fáze může trvat i déle jak hodinu.

ODVÁPŇENÍ

Pokud je spotřebič v provozu na vodu, nelze zabránit usazování vodního kamene, který je třeba pravidelně odstraňovat tak, aby byl zaručen bezchybný chod spotřebiče. Odvápňení je třeba provádět po zhruba 500 hodinách provozu, kdy spotřebič signalizuje potřebu provést odvápňení prostřednictvím hlášení  $\mathcal{L}$ (CLEAN).

Je tedy potřeba provést odvápňení takto:

- Vypnout spotřebič, odpojit jej od zdroje elektřiny a pomocí drenážních hadic dokonale vyprázdnit všechnu vodu, která je uvnitř spotřebiče (obr.42)
- Opět uzavřít a zasunout drenážní hadice; do kanystru ve spotřebiči nalít 0,5l odvápňovacího prostředku (jednu lahvičku a cca 1,5l čisté vody).
- Opět zasunout zástrčku do zásuvky a nechat spotřebič běžet na funkci klimatizování s navolenou funkcí BOOST, až dokud se na displeji spotřebiče neobjeví symbol "chybí voda" .
- Vypněte spotřebič, vytáhněte přívodní šňůru ze zásuvky a prostřednictvím drenážních hadic dokonale vyprázdněte všechnu vodu, která je uvnitř spotřebiče.
- Opět uzavřít a zasunout drenážní hadice; do kanystru ve spotřebiči nalít 2 l čisté vody tak, aby se z vnitřních okruhů vypláchly nečistoty a zbytky odvápňovacího prostředku.
- Opět zasunout zástrčku do zásuvky a nechat spotřebič běžet až dokud se na displeji spotřebiče neobjeví symbol "chybí voda" .
- Vypnout spotřebič, vytáhnout přívodní šňůru ze zásuvky a vyprázdnit všechnu vodu která zůstala po oplachování v drenážních hadicích.
- Pokud je voda příliš znečištěná a obsahuje příliš mnoho pěny, je třeba zopakovat postup pro vyplachování.
- Uzavřít drenážní hadice a uložit je na místo k tomu určené.
- Po ukončení odvápňování stisknutím tlačítka  po dobu 10 vteřin vynulujete alarm.

✓ *Dříve než přistoupíte k odvápňování, pokud se předpokládá, že uvnitř nádrže je ještě mnoho vody, proveďte nejdříve "nucené odvádění vody"*

TECHNICKÉ ÚDAJE

Vstupní napětí viz štítek s údaji

Maximální příkon při klimatizování "

Maximální příkon při klimatizování (pouze u některých modelů) "

Chladivo "

Chladicí výkon "

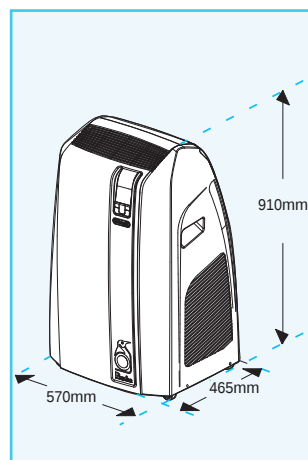
LIMITNÍ PODMÍNKY PRO CHOD

Teplota v místnosti při klimatizování 21÷35°C

Teplota v místnosti při topení MAX 25°C
(pouze u některých modelů)

ZÁRUKA

Podmínky pro záruku a pro technický servis jsou uvedeny v dokumentaci která je v příbalu vašeho spotřebiče.



POKUD JSOU ZÁVADY V CHODU...

ZÁVADY	PŘÍČINY	ODSTRANĚNÍ
Klimatizátor se nezapne	• chybí elektrický proud • zástrčka není zasunutá v zásuvce • došlo k zásahu vnitřního jističe	• vyčkat • zasunout zástrčku • kontaktovat servisní středisko
Klimatizátor funguje pouze krátkou dobu	• hadice pro výstup vzduchu je zaškrcená nebo jsou na ní přehyby • překážka na hadici zabraňuje výstupu vzduchu	• umístit vypouštěcí hadici správným způsobem a omezit na minimum její délku a ohyby, zabránit jakémukoliv zaškrcení na ní. • nalézt a odstranit překážky které zabraňují výstupu vzduchu ven.
Klimatizátor je v chodu ale nechladí vzduch v místnosti	• otevřené okno • v místnosti je v provozu nějaký zdroj tepla (hořáky, lampa atd.) • hadice pro vypouštění vzduchu se odpojila od spotřebiče. • protiprašný filtr, stříbrný iontový filtr a filtr 3M® jsou ucpané. • technické vlastnosti spotřebiče nejsou vhodné pro klimatizování místnosti, ve které je umístěn.	• uzavřít okna, dveře a závěsy, řídit se doporučeními pro správný provoz, které jsou popsány výše. • odstranit zdroje tepla • umístit hadici pro výstup vzduchu na původní místo, které se nachází na zadní části spotřebiče (obr.1) • provést vyčištění filtrů výše popsaným způsobem
Během chodu je v místnosti cítit nepříjemný zápach	• protiprašný filtr a (u modelů s touto výbavou) stříbrný iontový filtr a elektrostatický filtr 3M® jsou ucpané.	• provést vyčištění filtrů výše popsaným způsobem
Klimatizátor nefunguje zhruba 3 minuty od doby svého spuštění	• ochranný jistič kompresoru, který je uvnitř zpožďuje zapnutí zhruba 3 minuty od doby zapnutí	• počkat po tuto dobu, tento interval od nového spuštění je součástí normálního chodu.
Na displeji spotřebiče se objeví symbol  s následujícím hlášením: LT / PF / HL / CL	• Spotřebič je opatřen systémem pro autodiagnostiku, který identifikuje některé z anomálií v jeho chodu.	• konzultovat kapitolu AUTODIAGNOSTIKA